DENTRAL 8.

# HRA IN USIUA The Gazette of India

# असाधारण

### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii) (PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित

### PUBLISHED BY AUTHORITY

म. 3 ] No. 3[ नई दिल्ली, सोमबार, फरवरी 5, 2001/माघ 16, 1922 NEW DELHI, MONDAY, FEBRUARY 5, 2001/MAGHA 16, 1922

# भारत निर्वाचन आयोग अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 फरवरी, 2001

आ. अ. 3(अ).— -यत राज्य सभा में पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्वाचित एदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री बरिजन्दर सिंह का स्थान, संविधान के अनुच्छेद 101 के खण्ड(4)के उपबन्धों के अनुसार रिक्त घोषित किए जाने के परिणामस्वरूप उनकी पदाविध जो 9 अप्रैल 2004 को सम्मिलित करते हुए उस तारीख तक थी, के अवसान से पूर्व 21 दिसम्बर, 2000 को रिक्त हो गया है और

यतः इस प्रकार उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराया जाना है,

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951( 1951 का 43) की धारा 147 घारा 39 की उप-धारा (1)और धारा 56 के अनुसरण भें,भारत निर्वाचन आयोग एतदृद्धद्वारा-

(अ) पंजाब राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 24 फरवरी, 2001 (शनिवार) से पूर्व और उवत अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और

किए गए आदेशों के अपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक सदस्य निर्वाचित कर दें ;

(आ)	उक्त निर्वाचन के संबंध में -	č
(क <i>)</i>	नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख-	12 फरवरी,2001(सोमवार)
(ख)	नाम निर्दशनों की संवीक्षा की तारीख	13 फरवरी,2001(मंगलवार)
(ग)	अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख-	15 फरवरी, 2001 (बृहस्पतिवार)
(घ)	वह तारीख जिसको यदि आवश्यक हुआ	22 फरवरी, 2001 (बृहस्पतिवार)
	तो मतदान होगा	और
(इ)	वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न	24 फरवरी,2001(श्रानिवार)
	कर लिया जाएगा—	

# नियत करता है और

(इ) 9:00 बजे पूर्वाहुन से 4:00 बजे अपराहुन तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा ।

[सं. 100/रा स-पंजाब/1/2001(1)] आदेश से, शरन पाल सिष्ठ, सचिव

# ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 5th February, 2001

O. N. 3(E).— WHEREAS, the seat of Shri Barjinder Singh in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab, has become vacant on 21<sup>st</sup> December, 2000, by the reason of his seat having been declared vacant in accordance with the provisions of clause (4) of Article 101 of the Constitution, before the expiration of his term of office which was upto and including the 9<sup>th</sup> April, 2004; and

WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

NOW, THEREFORE, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby - (A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Punjab to elect, before 24th February. 2001 (Saturday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the

rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States:

- (B) appoints, with respect to the said election, -
- (a) the 12th February, 2001 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 13th February, 2001 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 15th February, 2001 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 22<sup>nd</sup> February, 2001 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 24th February, 2001 (Saturday), as the date before which the election shall be completed: and
- (C) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No 100/CS-PB/1/2001(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secv.

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 फरवरी, 2001

आ. अ. 4( अ ). — -लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951(1951 का 43) की घारा 21 के अनुसरण में ओर घारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए पंजाब राज्य की सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा भारत निर्वाचन आयोग 5 फरवरी. 2001 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसुचना के अनुसरण में उन्त राज्य में उस राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के संबंध में -

- नीचे की सारणी के स्तम्भ (।) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटनिर्गि आफ्सिर के रूप में (i)पदामिहित करता है ;और
- उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटनिर्गाग आफिसर की, उसके (ii)कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर नियुक्त करता है ।

# सारणी

रिटर्निांग आफिसर के रूप में पदामिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निांग आफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव, पंजाब विधान सभा अवर सचिव(2), पंजाब विधान स	
	ियं १००/ग स-पंजास/1/२००१(२) र

[स. 100/रा स-पंजाब/1/2001

आदेश से.

शरन पाल सिंह, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th February, 2001

O. N. 4(E).— In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act. 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Punjab, hereby—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions:

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's notification, published in the Gazette of India on 5<sup>th</sup> February, 2001:

### TABLE

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning	
	Officer	
1	2	
Secretary, Punjab Vidhan Sabha	Under Secretary (2), Punjab Vidhan Sabha	

[No. 100/CS-PB/1/2001(2)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 फरवरी, 2001

आ. अ. 5(अ).— यतः राज्य सभा में उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित चौधरी चुन्नी लाल का स्थान उनकी मृत्यु हो जाने के परिणामस्वरूप उनकी पदावधि जो 25 नवम्बर, 2002 को सिम्मिलित करते हुए उस तारीख तक थी, के अववसान से पूर्व 3 दिसम्बर, 2000 को रिक्त हो गया है ;और

यतः इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराया जाना है ;

अतः अब लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 147 ,धारा 39 की उप-धारा(1)और धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा-

- (अ) उत्तर प्रदेश राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता है कि वे 24 फरवरी, 2001 (शनिवार) से पूर्व और उक्त अधिनियम के ओर तब्दीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबंधों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक सदस्य निर्वाचित कर दे --
- (आ) उक्त निर्याचन के संबंध में -

नाम निर्देशन करने की अंतिम तारीख	12 फरवरी,2001(सोमवार)
नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख-	13फरवरी,2001(मंगलवार)
अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख-	15 फरवरी,2001(बृहस्पतिवार)
	नाम निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख-

(घ) वह तारीख जिसका यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा--

(ड) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन संपन्न कर लिया जाएगा— क्रीर 24 फरवरी, 2001(शनिवार)

22 फरवरी, 2001(बृहस्पतिवार)

नियत करता है; और

(इ) 9:00बजे पूर्वाह्न से 4:00 बजे अपराह्न तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो निर्वाचन के लिए उक्त विनिर्दिष्ट तारीख को मतदान होगा ;

[सं. 100/रा स-उ प्र/2000(1)] आदेश से, शरन पाल सिंह, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th February, 2001

O. N. 5(E).— WHEREAS, the seat of Chaudhary Chunni Lal in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh, has become vacant on 3<sup>rd</sup> December, 2000, by the reason of his death, before the expiration of his term of office which was upto and including the 25<sup>th</sup> November, 2002; and

WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

NOW, THEREFORE, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby 
(A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Uttar Pradesh to elect,

before 24th February, 2001 (Saturday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;

- (B) appoints, with respect to the said election, -
- (a) the 12th February, 2001 (Monday), as the last date for making nominations;
- (b) the 13th February, 2001 (Tuesday), as the date for the scrutiny of nominations:
- (c) the 15th February, 2001 (Thursday), as the last date for the withdrawal of candidatures:
- (d) the 22<sup>nd</sup> February, 2001 (Thursday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 24th February, 2001 (Saturday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 9:00 A.M. to 4:00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

[No 100/CS-UP/2000(1)]

By Order,

SHARAN PAL SINGH, Secy

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 फरवरी, 2001

आ. अ. 6(अ).---लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951

का 43 ) की धारा 22 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और धारा 21 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग उत्तर प्रदेश राज्य की सरकार के परामर्श से 5 फरवरी, 2001 को भारत के राजपन्न में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में उस राज्य में राज्य सभा के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में इसके द्वारा-

- (1) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1)में विनिद्धिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर के रूप में पदामिहित करता है; और
- (i) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग आफिसर को उनके कृत्यों के पालन में सहायता करने के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर के रूप में नियक्त करता है

, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	सार्गी
रिटर्निंग आफिसर के रूप में	सहायक रिटर्निंग आफिसर के 🕊 में
पदामिहित अधिकारी	नियुक्त अधिकारी
1	2
सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा	विशेष सचिव, उत्तर प्रदेश विधान सभा
	[सं. 100/रा स-उ प्र/2000(2)]

आदेश से,

शरन पाल सिंह, सचिव

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 5th February, 2001

- O. N. 6(E).— In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Uttar Pradesh, hereby—
  - (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
  - (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning officer in the performance of his functions;

in respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's notification, published in the Gazette of India on 5<sup>th</sup> February, 2001:

### **TABLE**

Officer Designated as Returning Officer	Officer Appointed as Assistant Returning	
	Officer	
1	2	
Secretary, Legislative Assembly, Uttar Pradesh	Special Secretary, Legislative Assembly, Uttar Pradesh	

[No. 100/CS-UP/2000(2)] By Order, SHARAN PAL SINGH, Secy.